



Liberty Elementary

Boletín de noticias de octubre del 2017

De la Directora...

Estamos a un buen comienzo!

Estimados padres y apoderados:

¡Qué excelente comienzo del año escolar 2017/18! A pesar de empezar las clases a las 7:40 am, los estudiantes están llegando a trabajar y están entrándole al estudio académico con ganas. Gracias, padres/apoderados por su apoyo y paciencia adicional dejando y recogiendo a su hijo/a todos los días. Con West Albany High School y Liberty Elementary comenzando casi al mismo tiempo, el tráfico ha aumentado. También gracias a nuestros maravillosos maestros y al personal de apoyo de Liberty que han trabajado muchas horas preparando lecciones cautivadoras basadas en los estándares.

Quiero darle las gracias a todos los voluntarios del Club de Padres que organizaron el maratón de carreras, la cual es una de nuestras principales maneras de recaudar fondos escolares. Cada día, un voluntario coleccionaba las boletas de donaciones de los salones de clase y luego al final de día se hacía un sorteo. Los ganadores del sorteo escogían un premio de la canasta de premios. La Sra. Pierce y la Sra. Morse, organizaron el inicio de la reunión del lunes en la mañana, el horario para la carrera/caminata del jueves en la pista de WAHS, y los premios para los estudiantes. También gracias a toda la gente que generosamente donó a través de sus promesas de donaciones— ¡Vamos a poder hacer mucho con los fondos recaudados!

¡Feliz mes de octubre!

Tracy

Directora



Liberty Elementary

2345 Liberty St. SW

Albany, OR 97321

541-967-4578

Fechas Importantes

Octubre

- 3 Paseo escolar 3rd grado a OSU "Wood Magic" - 9:30-1:45
- 4 **Salida Temprano—1:35**
- 6 Examen de audición
- 7 iSwim—8-11 am en la alberca comunitaria de Albany
- 9 Asamblea—"Imani Ulele Coro de niños de Uganda-1:50 pm
- 10 Día de Foto Escolar Junta de PTC—6:30 pm
- 11 **Salida Temprano—1:35**
- 13 **NO HAY CLASES**
- 16 Día nacional de los Jefes Paseo escolar de Kínder a la Granja Davis—8:30-11
- 18 **Salida Temprano—1:35**
- 19 Fecha limite para AR
- 20 **NO HAY CLASES**
- 21 Club de caminatas de Liberty-Jackson Frasier—10 am
- 23 Examen de Visión
- 24 Paseo escolar 5to grado a Oregon Garden—8-2pm Conferencias de Padres-4-6:30 pm
- 25 Conferencias de Padres—8-10:40, 12-2:40, 4-6:40 5to grado Museo Wax 9:10-11:45

Salida Temprano—1:35

26-27 NO HAY CLASES/

Conferencias de Padres

Correo electrónico del personal:

primernombre.apellido @albany.k12.or.us

Horario de oficina

7:10-3:30 pm

Horario escolar

7:40-2:35 pm K-5 grados

Miércoles de salida temprano

7:40-1:35 pm

Visitantes antes y después de clases:

Entendemos que algunas veces es difícil para los niños traicionarse de los padres a la escuela en las mañanas. Sin embargo nosotros esperamos que los estudiantes caminen solos al área de juegos del vestíbulo a las 8:45 am. Esto es para promover la independencia y para establecer una rutina regular para los niños. Además, **cada adulto en la propiedad escolar debe usar su gafete de Liberty.** Esto es por la seguridad de todos los estudiantes. Por favor pase a la oficina y obtenga un gafete si Ud. desea pasar mas allá del vestíbulo de 7:10 am-3:30 pm.

No estacionar y dejar al estudiante en la mañana



La zona amarilla en frente de la escuela "no es un área de estacionamiento" de 7 am-3pm todos los días escolares. Esto es para permitir acceder a los vehículos de emergencia y autobuses al frente de la escuela. Sin embargo, en la mañana cuando deja a su hijo/a, la zona amarilla de la calle le permite brevemente que su hijo/a salga con seguridad de su vehículo. Entendemos que hay mucho trafico en la mañana, pero por seguridad de todos los estudiantes, por favor no pare en el medio de la calle para que su hijo/a salga. ¡Gracias por su ayuda!

Día de Fotografías

TODOS los estudiantes de Liberty, tienen sus días de fotos el **10 de octubre.** Estas fotos serán incluidas en nuestro anuario, el cual estará a la venta mas adelante en el año escolar. Los paquetes de fotografías serán enviadas a la casa con su estudiante cerca a la fecha del día de fotos y paquetes extras estarán disponibles en la oficina. Usted también puede ir al internet para ordenar: <http://mylifetouch.com>. El código del Día de Fotos de Liberty es: LO427155Y0 . Si usted ordena en el internet, será útil enviar a su estudiante con la confirmación de la orden en el internet el día 10 de octubre.



Actividades de Halloween

El martes 31 de octubre, las actividades para Halloween en Liberty incluyen:

- Desfile en sus disfraces en la cafetería a la 1:45 pm
- Las fiestas de los salones de clase serán después del desfile

Los niños participantes tienen que traer sus disfraces a la escuela y cambiar en el salón/baño durante el recreo de la tarde para el desfile. El carácter en la educación es una parte muy importante en el plan de estudios de Liberty, por favor asegúrese de escoger el disfraz apropiado. No usar maquillaje, sables, cuchillos o armas.

Por favor regístrese en la oficina si desea parte de estas festividades. Los hermanos solo pueden asistir con alguno de los padres presente.

Examen de Audición & Visión

El viernes 6 de octubre, los estudiantes tendrán sus exámenes de audición en Liberty. El **lunes 23 de octubre**, del kínder hasta el 5to grado tendrán su examen de visión por el Club de Leones sin ningún costo. **Los estudiantes que usan anteojos necesitan traerlos a este examen de visión.** Como un recordatorio, los estudiantes que tienen 7 años de edad o menor, ahora son requeridos de tener una certificación de examen de visión en el archivo de la escuela. Esta sería una buena oportunidad para cumplir con este requisito si todavía no lo ha hecho. Necesitamos de 1 padre voluntario para este día, si esta interesado envíe un correo electrónico a: tara.thompson@albany.k12.or.us.

De la PTC

¿Desea decir algo sobre como se gasta el dinero en Liberty?
¿Desea participar en la escuela de su hijo/a, pero no sabes por donde empezar? Ud. Esta invitado a la próxima junta de la PTC. Estaremos hablando sobre el presupuesto para este año escolar. Sera en la Cafetería de Liberty el **10 de octubre a las 6:30 pm.** ¡Esperamos ver muchas caras nuevas aqui!

Ademas de apoyar al personal de Liberty, organizamos actividades para los estudiantes, pagamos por asambleas, ayudamos a familias en la navidad, canastas de comida, planeamos Noches Familiares y organizamos el Carnaval de Primavera y la Subasta! Estamos emocionados por apoyar estas extra actividades y eventos familiares en Liberty de tal manera que el presupuesto de la escuela no puede.

Hay muchas maneras en las que puede involucrarse. Esperamos tener mas voluntarios este año. No necesita sentirse presionado para ayudar siendo voluntario. **Si ayuda con tan solo un evento, esto podría hacer una gran diferencia.** "Muchas manos hacer el trabajo ligero".

Recuerde que: ¡La entrega limite de los cupones "Box Tops" es el 20 de octubre! Entrégueles a la maestra de su hijo/a antes para que las cuenten.

Mesa Directiva de la PTC:

Molly Morse, 541-390-3331
molarmama@yahoo.com

Jana Pierce 541-971-9146
janapierce@gmail.com

Stephani Simon
chrisandstephani@comcast.net

Las juntas de la PTC son cada segundo

martes a las 6:30 pm en la Cafetería:

10 de octubre

12 de diciembre

14 de noviembre

9 de enero





**Anuncio de pagos de las comidas
“Mealtime” de la Oficina del Distrito:**

Padres/apoderados:

Deseamos informarle que la reciente legislación ha modificado nuestros procedimientos de comunicar los pagos de las comidas. Ya no podemos informarles a los estudiantes que su saldo es cero o tienen sobrecargos en sus cuentas de comidas. Todas las comunicaciones con respecto a los saldos en las cuentas de comida deben ser ahora directas a los padres/apoderado. Para poder mantenerlo bien informado que los pagos del almuerzo se están acumulando, podríamos contactarle tan pronto como el primer cargo y con recordatorios frecuentes. También los animamos a solicitar comidas gratis, pidiendo una solicitud y contactando a nuestro Departamento de Servicios.

¡Gracias a Lowe’s!

Gracias al duro de trabajo por los empleados de Lowe’s, y donaciones de la compañía Lowe’s, nuestro patio de juegos se ve ¡hermoso! “Heroes Lowe’s” no solo lijaron y volvieron a pintar los asientos de los columpios y las barras, sino que también construyeron y pintaron de colores 3 bancas. ¡Estamos extremadamente agradecidos por su generosidad!



Liberty Elementary School

iSwim Student Incentives

*Students must complete waiver which is located on the Registration /Pledge form in order to swim

<u>Students that Collect</u>	<u>Prize is:</u>
\$10	➡ 1 FREE popcorn, and
\$20	➡ Popsicles in the cafeteria at PM recess, and
\$40	➡ iSwim T-shirt, and
\$75	➡ Root Beer Floats with the principal, and
\$100	➡ Pizza for you and a friend with the principal in his office, and
\$150	➡ FREE admission to Liberty Carnival
\$200	➡ <u>Field trip to Yogurt Extreme with the principal for a yummy dessert.</u>



Saturday, October 7, 2017
8:00-11:0am
 Albany Community Pool
 Make checks payable to: APSF
 Albany Public School Foundation
 Turn in Pledges at pool or to Liberty by
 October 11, 2017

Students can pick up a iSwim pledge sheet in the office or go to Liberty website.

Class Prizes-Class with the most participants

Root Beer Floats in the cafeteria

**Money/Pledges may be turned in at the Albany Pool on October 7th OR
 Deadline to have pledges and money returned to Liberty office:**

October 11, 2017

Asistencia

Es muy importante que su hijo/a tenga una excelente asistencia. Los estudiantes pueden retrasarse si ellos pierden tan solo uno o dos días cada algunas semanas, o tan poco como diez días en un año. Además, el llegar tarde puede llevar a una mala asistencia también. Algunos cuantos consejos para asegurar que su hijo/a tenga una excelente asistencia:

~Establezca una hora regular para ir a dormir y una rutina en las mañanas. Recuerde que el tiempo de ir a dormir es diferente que tiempo para dormir – no teléfonos, televisores, juegos de video, etc.

~Haga que el tiempo de ir a dormir sea una rutina positiva. Es un excelente momento para leer y relajarse juntos.

~Programe las citas medicas después de las horas de clases cuando sea posible y minimicé el tiempo fuera de clases para ir a citas durante el día escolar.

~Mantenga un calendario preciso que muestre los descansos escolares. Planee las vacaciones familiares cuando la escuela no este en sesión. La ley Estatal no toma en cuenta las vacaciones familiares como una razón legitima para faltar a clases.

¡Estamos en un excelente inicio del año escolar! Por favor ayúdenos a alcanzar nuestra meta para el año de mas del 90% de asistencia, asegurándose que su hijo/a asista y llegue a tiempo regularmente. Juntos podemos hacer cosas maravillosas para los niños. ¡Su apoyo es muy apreciado!

DIRECTRICES GENERALES POR ENFERMEDAD DE GAPS

Las siguientes son directrices generales para que los padres sigan identificando tal vez señales de enfermedad en un niño/a:

- Fiebre
- Secreción nasal, estornudo o tos.
- Escalofríos.
- Dolor de cuerpo.
- Dolor de cabeza.
- Nausea, vomito o diarrea.
- Agitación general o llanto que sea normal.
- Enrojecimiento de la cara (rojo), piel caliente, seca o palidez inusual (aspecto blanco, gris o verde) o frialdad.
- Somnolencia en un niño usualmente activo, sueno sin descanso.
- Sudoración inesperada, piel húmeda.
- Ojos lacrimosos o de apariencia vidriosa.
- Voz ronca o grito.
- Perdida del apetito.
- Erupciones cutáneas, piel con golpes o rupturas en la piel.
- Dolor de oído, cabeza, pecho, estomago, abdomen o articulaciones.
- Ataques o convulsiones durante las cuales un niño/a exhibe rigidez o contracciones.

UN NIÑO SERA ENVIADO A LA CASA CUANDO UNO O MAS DE LAS SIGUIENTES CONDICIONES EXISTEN:

(Estos niños deben quedarse en casa por 24 horas después que la condición halla terminado).

- 1. Temperatura por encima de 100.5° F**
- 2. Garganta: Inflamada, roja, adolorida o con pústulas en la parte posterior de la garganta**
- 3. Secreción nasal: Si la secreción es amarilla o verde y espesa**
- 4. Ojos: Dolor severo o secreción**
- 5. Diarrea: Liquida, frecuente, verde**
- 6. Vomitando: Dentro de las ultimas 24 horas**
- 7. Conducta: Niños apáticos, irritados y muy cansados que se sospecha están enfermos**

SARPULLIDOS Y CONDICIONES DE LA PIEL:

Los niños podrían tener sarpullidos por calor, por alergias, etc. y estos no son un problema para otros niños. La mayoría de sarpullidos que propagan enfermedades a otros niños tienen primero fiebre. En cualquier momento que haya sarpullido con fiebre, el niño deberá ver a un doctor. Si no hay fiebre, converse sobre la posible causa con el padre/maestro. Si hay una preocupación sobre que el niño/a esta enfermo con una enfermedad infecciosa, será excluido hasta que el niño/a vea a un doctor. Algunos sarpullidos pueden indicar una posible infección, tal como meningitis o sarampión. Estos se transmiten rápidamente a otros niños y pueden llevar a la muerte.